

Bedienungsanleitung / Manual

HYGOSTEP

► elektrische Überschuhmaschine / Electric overshoe machine



Verpackungsangabe Packaging Specification

Geräte-Abmessungen: 57 x 29 x 38 cm
Measurements of the machine: 57 x 29 x 38 cm

Karton-Abmessungen: 58 x 30 x 39 cm
Measurements of the box: 58 x 30 x 39 cm

Nettogewicht: 9 kg
Net weight: 9 kg

Karton Bruttogewicht: 10,5 kg
Gross weight of the box: 10,5 kg

Lieferumfang Packaging list

Überschuh-Spender: 1 Stück
Overshoe dispenser: 1 piece

Netzkabel: 1 Stück
Main cable: 1 piece

Gewicht aus Plastik: 1 Stück
Plastic weight: 1 piece

Benutzerhandbuch: 1 Stück
User manual: 1 piece

Technische Daten Technical data

Modell Model no.	Nettogewicht Net weight	Frequenz Frequency	Leistung Power	Eingangs- Spannung Input voltage
88814	9 kg	50/60HZ	30W	220/110V ±10 %



Platz bis zu
Capacity up to **200** Überschuhe
overshoes

HYGO STAR

WIE SIE DIE ÜBERSCHUH-MASCHINE VERWENDEN:

Schritt für Schritt: So einfach geht's

1. Öffnen Sie die Box mit den Überschuhen und platzieren Sie das mitgelieferte Plastikgewicht in der Box, nachdem 10-20 Überschuh aufgebraucht wurden. Das Gewicht beschwert die Überschuhe und drückt sie langsam nach unten, damit sie besser entnommen werden können (siehe Abb. 01).
2. Stellen Sie die Überschuh-Box in die Überschuhmaschine (siehe Abb. 02).
3. Schließen Sie das Netzkabel an der Maschine und am Strom an. Legen Sie den ON-Schalter an der Rückseite der Maschine um und rücken Sie den „ON/OFF“-Knopf auf der Vorderseite. Das „SET“-Licht leuchtet.

HOW TO USE THE OVERSHOE MACHINE:

Step by step: Easy to handle

1. After the use of 10-20 overshoes, open the box with the overshoes and put the enclosed plastic weight in the box. The weight pushes the overshoes slowly down in order that they can be taken out in a better way. (see picture no. 01).
2. Put the box of the overshoes in the machine (see picture no. 02).
3. Connect the main cable and the power. Flip the "ON"-switch on the backside of the machine and press the "ON/OFF" button on the front side. The "SET" light lights up. (see picture no. 03).



Abb. 01 / picture no. 01



Abb. 02 / picture no. 02



Abb. 03 / picture no. 03

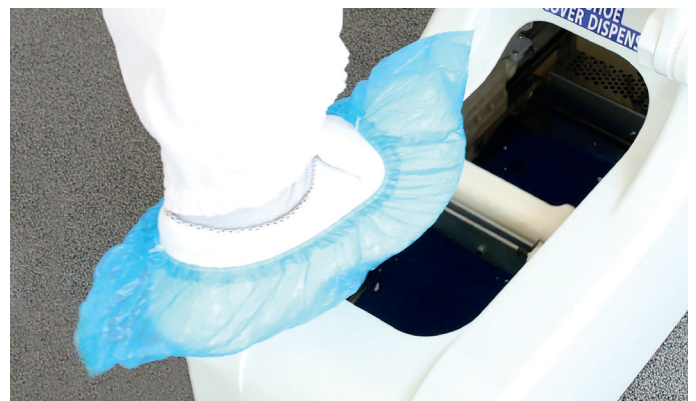


Abb. 04 / picture no. 04

4. Jetzt sollten Sie die Anzahl der verfügbaren Überschuhe einstellen, damit die Maschine die Restmenge richtig anzeigt. Dazu den „SET“-Knopf gedrückt halten. Das Display zeigt nacheinander die Mengen 99, 90, 60 und 50 an. Wenn die richtige Anzahl erscheint, einfach den „SET“-Knopf loslassen. Die Maschine startet nun automatisch und zieht einen Überschuh aus der Box (das „RUN“-Licht leuchtet während der Überschuh herausgezogen wird, das „ready“-Licht leuchtet, wenn der Überschuh bereitsteht. (siehe Abb. 03).
 5. Steigen Sie mit einem Fuß in den geöffneten Überschuh und drücken Sie ihn nach unten auf den Boden. Danach den Fuß herausziehen und der Überschuh ist angezogen (siehe Abb. 04).
 6. Wenn die Anzeige auf dem Display „0“ anzeigt, sind die Überschuhe aufgebraucht und eine neue Box muss eingesetzt werden. Nachdem Sie eine neue Box eingelegt haben, drücken Sie den „SET“-Knopf und verfahren Sie wie unter Punkt 4 beschrieben.
4. Now adjust the quantity of the available overshoes in order that the machine indicates correctly the remaining quantity. Therefore, keep pressing the “SET”-button. The display indicates successively the quantities 99, 90, 60 and 50. As soon as the right amount appears, simply release the “SET”-button. Now the machine starts automatically and an overshoe is pulled out of the box (the “RUN”-light lights up during the overshoe is taken out, the “READY”-light lights up when the overshoe is available.) (see picture no. 03)
 5. Step with one foot in the open overshoe and push it down on the floor. Then take your foot out, and the overshoe fits perfectly. (see picture no. 04).
 6. When the number on the screen indicates “0”, the overshoes are used up and a new box has to be inserted. After having installed a new box, press the “SET”-button and proceed as described under point 4.

WICHTIGE HINWEISE:

1. Die Maschine gibt Alarm, wenn ein Gegenstand den Sensor blockiert. Entfernen Sie den Gegenstand und die Maschine startet automatisch innerhalb von 2 Sekunden.
2. Wenn die Maschine keinen Überschuh herausziehen kann, stoppt sie und gibt alle 30 Sekunden für 2 Sekunden Alarm. Drücken Sie in diesem Fall den „RESET“-Knopf.
3. Das Gerät muss an ein Stromnetz mit einer Spannung von 220/110V+/- 10% oder 110V +/- 10% und 50/60HZ angeschlossen sein.
4. Benutzen Sie die Maschine erst, wenn das „READY“-Licht leuchtet. Andernfalls stoppt die Maschine und gibt Alarm.
5. Wenn Sie auf „ON“ gedrückt haben und die Maschine die Überschuhe nicht richtig bereitstellt bzw. keine Überschuhe herauszieht, überprüfen Sie bitte, ob sich das Gummiband der Überschuhe in der Mitte der Überschuh-Box befindet. Falls nicht, richten Sie es mittig aus und die Maschine funktioniert wieder normal (siehe Abb. 06 à Foto machen).
6. Kinder können die Maschine nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
7. Maschine nicht in der Nähe von Hitze oder Feuchtigkeit aufstellen.

IMPORTANT NOTICE:

1. The machine alarms if an object blocks the sensor. Take out the object and the machine will start automatically after 2 seconds.
2. If the machine can not pull out an overshoe, it will stop running and gives alarm for 2 seconds all 30 seconds. In this case, please press the “RESET”-button.
3. Please make sure that the voltage is 220/110V+/- 10% or 110V +/- 10% and the frequency is 50/60HZ.
4. Use the machine only when the “READY”-light lights up. Otherwise, the machine stops and gives alarm.
5. When you have pressed “ON” and the machine does not provide correctly the overshoes or does not release them, please check, if the elastic of the overshoe is in the middle of the box. If not, please adjust it in the centre and the machine will work normally again. (see picture no. 06).
6. Children can use the machine only under the surveillance of an adult.
7. Keep the machine away from heat or moisture.

PROBLEMLÖSUNG:

Alle Maschinen wurden vor dem Versand überprüft. Falls trotzdem Probleme auftreten, achten Sie auf die Anzeige im Display und gehen Sie wie folgt vor.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Wenn Sie die Maschine einschalten, brennen keine Lichter.	Der Stecker ist nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie ob, der Stecker richtig in der Steckdose ist.
Das Error-Licht leuchtet und ein Alarmsignal ertönt, nachdem Sie einen Überschuh angezogen haben.	Die Feder links vorne in der Öffnung der Maschine funktioniert nicht.	Schieben Sie die Feder ein bisschen nach hinten.
Die Maschine funktioniert nicht, nachdem Sie einen Überschuh angezogen haben.	Die Feder links vorne in der Öffnung der Maschine funktioniert nicht.	Schieben Sie die Feder ein bisschen nach vorne.

PROBLEM SOLUTION:

All machines are checked before being dispatched. In case of any problems, please check the notice in the display and proceed as follows:

Malfunction	Reasons analysis	Treatment methods
<i>Indicating lights don't lighting when you turn on the machine</i>	<i>Plug didn't not fix well</i>	<i>Check the plug fix well into the socket</i>
<i>Hook double sides of rubber from shoe cover</i>	<i>Back pulling hook go too far</i>	<i>Adjust the screw on the front frame of rack to correct position</i>
<i>Giving alarm and „ERROR“ light is lighting after stepped one shoe cover</i>	<i>The spring on the left front of machine hole is not working</i>	<i>Adjust the spring on the left front of machine hole back a little</i>
<i>Machine not working after stepped one shoe cover</i>	<i>The spring on the left front of machine hole is not working</i>	<i>Adjust the spring on the left front of machine hole forward a little</i>

Bitte öffnen Sie die Maschine nicht eigenständig, falls sie trotz der oben genannten Methoden nicht mehr richtig funktioniert. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an unser Serviceteam.

Please do not open the machine independently if you can not make working it properly by above mentioned methods. In this case, please contact our service team.